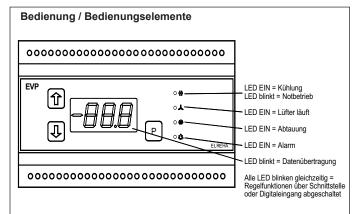
- Produktbeschreibung
 Kühlstellenregler für alle Arten von Kühlstellen wie Kühlmöbel, Kühlräume, Kühlschränke, Bedientheken, etc.
- Geeignet für Standard-Kühlstellen oder Kühlstellen mit pulsweitenmoduliertem, taktendem Expansionsventil, Ventile mit thermischem Antrieb oder Steppermotor-Expansionsventile (mit Zusatzmodul EVS)

Standardfunktionen

- Steuert 1 Regelkreis mit Regelung, Abtauung, Ventilator, Rollo, usw., bis zu 3 Verdampfer möglich, Einzelbetrieb und Netzwerkbetrieb Für weitere Kreise bis zu 5 EVP als Slavemodule anreihbar

- 2 wählbare Expansionsventil-Regelverfahren Autoadaptive Ventilregelung, d.h. selbstständige Anpassung an Auslegung und wechselnde Betriebsbedingungen
- Vorrauschauende Regelung und Verflüssigungsdruck-Optimierung in Zusammenarbeit mit dem VPR-Verbundsystem
- Intelligente, lernfähige Abtausteuerung über die Standardfühler Abtaung vollautomatisch, über 8 Uhrzeiten oder manuell
- Abtauende variabel getaktet, durch Blockfühler gesteuert
- Selbstständige Erkennung des Führungsverdampfers bei Kühlstellen mit mehreren Verdampfern
- Notbetrieb bei Fühlerbruch oder Versagen der Abtauerkennung
- Latentwärmenutzung durch intelligente Ventilatorsteuerung



Sämtliche Einstellungen werden über 3 Tasten vorgenommen, alle Parameter werden auf der roten LED-Siebensegmentanzeige dargestellt. 4 rote LED's zeigen jeweils an, ob eine Regelfunktion gerade aktiv ist (nicht den Relaiszustand, dieser kann in der Istwertliste abgelesen werden !).

Programmieren

Alle Parameter des EVP wurden in Listen zusammengefasst. Im normalen Betriebszustand oder spätestens wenn 3 Minuten lang keine Taste mehr gedrückt wurde, zeigt das EVP folgende Informationen an:

1. Priorität:	aktueller Fehler (blinkend)
Priorität:	Betriebszustände (z.B. 'AÚS')
Priorität:	gewählte Standard-Anzeige

Parameter anwählen und ändern

Taste	Aktion
P (> 2 Sek.)	Listenname wird angezeigt
҈ 🖟	gewünschte Liste anwählen.
P	in die Liste verzweigen.
҈ ひ ↓	Parameter anwählen.
P	Parameter aufrufen, ggf. Identifikation eingeben
	gewünschten Wert einstellen.
	Halten der Pfeiltaste: Werte laufen von selbst weiter.
P	Programmierung abschließen
P (> 2 Sek.)	Programmierung abschließen Listenname wird wieder angezeigt
,	3. 3.

Schutz vor unautorisierter Bedienung / Zugangsschutz

Außer den Temperatur-Sollwerten sind die meisten Parameter durch ein einfaches Passwort vor versehentlicher Bedienung geschützt. Wenn Sie einen solchen Parameter verändern wollen und Sie haben die "P"-Taste gedrückt, dann erscheint eine Anzeige in dieser Form:

Der Regler erwartet dann die Eingabe einer Codenummer.

Diese Codenummer ist immer 88, dies wird mit den Pfeiltasten eingestellt und mit "P" bestätigt.



Wenn 3 Minuten lang keine Taste betätigt wurde, ist eine Neueingabe der Identnummer nötig.

Manuelle Abtaueinleitung

Manuell starten: Parameter "d50" anwählen (Abtauliste),

Wert auf "on" setzen und bestätigen.

Parameter "d50" anwählen (Abtauliste), Manuell beenden:

Wert auf "oFF" setzen und bestätigen.





ELEKTRONISCHE REGELUNGEN GMBH

Betriebsanleitung 5311276-04/13

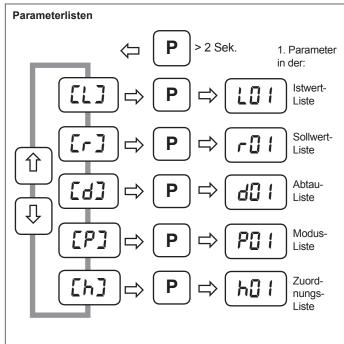
Kühlstellenregler für elektronische Expansionsventile ab Software Version 1.25

EVP 3160 Type:



Bei Reglern, die mit älteren Softwareversionen versehen sind, können bestimmte Funktionen fehlen!







Bitte Sicherheitshinweise beachten!



Dies kann eine Kurzversion der Betriebsanleitung sein. Eine vollständige Systembeschreibung mit den Seiten 9...18 finden Sie auf www.elreha.de oder auf unserer kostenlosen INFO-CD.

Technische Daten

Betriebsspannung	230V 50-60Hz, 9VA (nur Regler),
max. 240VA	bei voller Belastung des SSR-Ausgangs
Umgebungstemperatur	0+50°C
Max. Luftfeuchte	85% r.F., nicht kondensierend
Eingänge	4x Temperaturfühler TF 501 (Pt 1000)
1x Druckgebe	er 0(2)-10V DC (skalierbar), Ri=69 kOhm
Mess-/Anzeigebereich	max. ± 100°C



In der Praxis wird der Temperaturbereich durch die bauformbedingten Eigenschaften des verwendeten Fühlers begrenzt, z.B. mit TF 501 auf -40...+80°C

230V DC / 400mA



Bitte beim Anschlussbild die Information über ein eventuell notwendiges RC-Glied beachten!

Versorgung Druckgeber	24V DC ±10%, 40 mA max.
Analogausgang	1x 010V, 1x 420mA
Anzeige/Einstellbereiche	siehe Parameterlisten
Schnittstellen	2x RS 485, 1x CAN
Datenerhalt	unbegrenzt
Echtzeituhr	automatische Sommer/Winterzeitumschaltung,
	typ. 3 Jahre Laufzeit ohne Netzspannung
Gehäuse	Kunststoffgehäuse mit Folientastatur
	für Normschiene 35mm nach DIN EN 50022,
	steckbare Schraubklemmen 2.5 mm ²

Zubehör

- Temperaturfühler TF 501, Anzahl je nach Anwendungsfall
- Drucktransmitter "DG 0/10 HUB" mit 2-10V DC-Ausgang
- PC-Software "COOLVision"

Modul "COOLVision-MES" zur Fernsteuerung und Konfiguration

Module "COOLVision-Analyse" und "COOLVision-SMM"zur Protokollierung, Visualisierung und Störungsweitermeldung.

ALLGEMEINE ANSCHLUSS- UND SICHERHEITSHINWEISE



Diese Anleitung muss dem Nutzer jederzeit zugänglich sein. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Anleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Diese Anleitung enthält zusätzliche Sicherheitshinweise in der Produktbeschreibung. Bitte beachten!



Falls Sie Beschädigungen feststellen, so darf das Produkt NICHT an Netzspannung angeschlossen werden! Es besteht Lebensgefahr!

Ein sicherer Betrieb ist eventuell nicht mehr möglich wenn:

- das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist,
- · das Gerät nicht mehr funktioniert,
- nach längerer Lagerung unter ungünstigen Bedingungen,
- starken Verschmutzungen oder Feuchtigkeit,
- · nach schweren Transportbeanspruchungen.
- Die Installation und Inbetriebnahme des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft oder unter der Aufsicht einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät bei der Montage sicher vom Stromnetz getrennt! Stromschlaggefahr!
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Gehäuse. Stromschlaggefahr!
- Eine vorhandene PE-Klemme des Gerätes muss auf PE gelegt werden! Stromschlaggefahr! Zusätzlich funktioniert die interne Filterung von Störungen nur eingeschränkt, fehlerhafte Anzeigen können die Folge sein.
- Das Gerät darf nur für den auf Seite 1 beschriebenen Einsatzzweck verwendet werden.
- Bitte beachten Sie die am Einsatzort vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften und Normen.



- Bitte pr
 üfen sie vor dem Einsatz des Reglers dessen technische Grenzen (siehe Technische Daten), z.B.:
- Spannungsversorgung (auf dem Gerät aufgedruckt)
- Vorgeschriebene Umgebungsbedingungen (Temperatur- bzw. Feuchtegrenzen)
- Maximale Belastung der Relaiskontakte im Zusammenhang mit den maximalen Anlaufströmen der Verbraucher (z.B. Motore, Heizungen).
 Bei Nichtbeachtung sind Fehlfunktionen oder

Bei Nichtbeachtung sind Fehlfunktionen ode Beschädigungen möglich.

- Fühlerleitungen müssen abgeschirmt sein und dürfen nicht parallel zu netzführenden Leitungen verlegt werden. Die Abschirmung ist einseitig, möglichst nahe am Regler, zu erden. Wenn nicht, sind induktive Störungen möglich!
- Bei Verlängerung von Fühlerkabeln beachten: Der Querschnitt ist unkritisch, sollte aber mind. 0,5mm² betragen.
 Zu dünne Kabel können Fehlanzeigen verursachen.
- Vermeiden Sie den Einbau in unmittelbarer N\u00e4he von gro\u00dfen Sch\u00fctzen (starke St\u00f6reinstrahlung m\u00f6glich).
- Bitte beachten Sie bei der Installation von Datenleitungen die dafür nötigen Anforderungen.
- Bei dauerhafter Verwendung von TF-Temperaturfühlern in Flüssigkeiten müssen Tauchhülsen verwendet werden! Bei starken Temperaturschwankungen besteht Beschädigungsgefahr des Fühlers!



Reinigung

Die Reinigung der Frontfolie kann mit einem weichen Tuch und haushaltsüblichen Reinigungsmitteln erfolgen. Säuren und säurehaltige Mittel dürfen zum Reinigen nicht verwendet werden. Beschädigungsgefahr!

Istwerte, Info- und Statusanzeigen

Alle aktuellen Betriebsinformationen sind in der "Istwertliste" (££3) zusammengefasst.

Temperaturanzeigen

"L01" -" L04" (Istwertliste) zeigen den aktuellen Istwertder Fühler 1-4 im Bereich von-100...+100°C, "L05" zeigt den aus dem Wert des Druckgebers und der gewählten Kältemitteltabelle errechneten Temperaturwert, "P07" den 'virtuellen' Fühlerwert. Bei "P31"-"P35" und "P36" (Modusliste) ist ein Feinabgleich dieser Anzeigen möglich.

Expansionsventil-Statusanzeige

"L52" zeigt den aktuellen, gemittelten Öffnungsgrad von 0...100 %, sowie den Momentanzustand den Ventils

cut = Neuanfahren des Verdampfers bei ungewöhnlichenBetriebszuständen (cutoff)

Pdo = Absaugen des Kältemittels (pumpdown, Kühlrelais für 30 Sek. ein)

Sollwerte

Die Parameternummern der jeweilig aktiven Tagoder Nachtsollwerte werden markiert, in dem der linke Dezimalpunkt leuchtet.

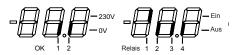
Zeitinformationen

Die Istwertliste liefert alle Laufzeit- / Restlaufzeit-Informationen, sodass die Zeit bis zum Start eines Vorgangs genau abgelesen werden kann.

Statusanzeigen

Digital-(OK)-Eingänge

Zustand der Relais



Temperaturfühler

Als Temperaturfühler kommen ausschliesslich die Typen der Baureihe **TF 501** (Pt1000) zur Verwendung.

'Grundanzeige" - Funktion

Nach Einschalten des Gerätes schaltet das Display auf die "Grundanzeige" um, sofern keine Fehlermeldung vorliegt. Auf die "Grundanzeige" wird auch geschaltet, wenn ca. 3 Minuten keine Taste mehr gedrückt wurde. Ab Werk wurde als Grundanzeige der Istwert von Fühler 1 gewählt.

Nun kann es sinnvoll sein, beliebige Parameter dauerhaft anzeigen zu lassen und zur "Grundanzeige" zu erklären.

Grundanzeige ändern:

- Gewünschten Parameter anwählen,
- Tasten "1" und "1 " gleichzeitig drücken und halten.

Display springt einen Moment auf "888", danach ist der gewählte Parameter die "Grundanzeige".

Fehlermeldungen / Fehleraufzeichnung / Fehlerlisten

Wenn ein Fehler auftritt, wird automatisch Parameter **P43** mit einem Kürzel (siehe unten) für die Fehlermeldung angezeigt, das Display blinkt. Die jeweils **15** letzten Fehlermeldungen können mit Kurzbezeichnung, Datum und Uhrzeit des Auftretens über die Schnittstelle abgerufen werden.

kein Fehler vorhanden
in Ider Regler wurde zum erstenmal eingeschaltet oder hatte Datenausfall
EEEin Fehler in der Elektronik ist aufgetreten
nNetzspannung wurde eingeschaltet
oFFNetzspannung wurde ausgeschaltet
chRSicherheitskette ist oder war offen
Fx ⁻ Temperaturfühler Nr. X unterbrochen
FxTemperaturfühler Nr. X kurzgeschlossen
HTWarnfühler meldet Übertemperatur
LoWarnfühler meldet Untertemperatur
rrtKühlung hat Maximallaufzeit überschritten. Meldung nur zur Fehlermeldestunde aktiv.
rdoTürkontakt hat maximale "Offen"-Zeit überschritten. Nur zur Fehlermeldestunde aktiv.
RxDigitaleingang X meldet Störung
dorTür ist offen
dbbAnzahl der maximal zulässigen zeitlich begrenzten Abtauungen überschritten,
möglicherweise Vereisung bzw. Heizung defekt.
möglicherweise Vereisung bzw. Heizung defekt. H₀5Kommunikationsfehler Master
5Lx Kommunikationsfehler Slave x
5£LZuordnungsfehler, z.B. Fühlerfunktion öfter vergeben als erlaubt
RdrNetzwerkadresse mehrmals vergeben
5ŁE Kommunikationsfehler EVS-Zusatzmodul
bAt Batteriefehler am EVS-Zusatzmodul, Batterien ersetzen
The state of the s

Bei Fühlerbruch/-kurzschluss wirkt eine Verzögerung von 5 Sek. bevor eine Meldung ausgelöst wird.

Konfigurations-Konzept

Beim EVP-Kühlstellenregler sind den Ein-/Ausgängen keine festen Aufgaben zugewiesen. Der Regler verfügt über eine "freie Ressourcen-Vergabe". Dies bedeutet, dass alle verfügbaren Ein- und Ausgänge (4 Relais, 4 Fühler, 2 Steuereingänge, 1 Analogausgang) einer Sammlung von Funktionen weitestgehend frei zugeordnet werden können...



Jeder Fühlereingang kann bis zu 3 beliebige Aufgaben gleichzeitig wahrnehmen (Funktion Fühler X a, Funktion Fühler X b, Funktion Fühler X c, X = Fühler.Nr.). z.B.:

Regelfühler und gleichzeitig Warnfühler

 Abtaufühler und gleichzeitig Regelfühler, um z.B. auf der Ausblasseite eines Kühlregals zu regeln.

Virtuelle Fühler

Bis zu 4 Fühler können zu einem "virtuellen" Fühler zusammengefasst werden, was eine Mittelwertbildung mit einstellbarer Gewichtung ermöglicht.

Digitaleingänge (Optokopplereingänge)

Jeder Digitaleingang kann jede beliebige Aufgabe wahrnehmen. Wie der Eingang reagiert, wird durch die zugeordnete Funktion festgelegt.

Relaisausgänge

Jeder Relaisausgang kann jede vorhandene Steuerfunktion ausüben, wobei eine Steuerfunktion auch mehrfach vergeben werden kann.



Relaisausgang 1 ist ein Solid State Relais und nicht so hoch belastbar wie die Kontaktausgänge. Er wird üblicherweise für die Ansteuerung elektronischer Expansionsventile verwendet, steht aber auch für jede andere Aufgabe zur

Verfügung, solange diese innerhalb der Belastungsgrenze liegt.

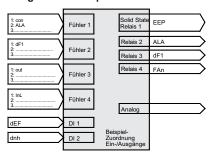
Parameter

Parameter von Funktionen, die nicht zugeordnet wurden, werden auch nicht angezeigt, um eine besse Übersicht zu behalten.

Zuordnung

Die Funktion für jeden Eingang und Ausgang wird in der "Zuordnungsliste" festgelegt. Die Zuordnung kann am Regler oder über einen PC erfolgen.

Konfigurationsbeispiel für ein EEx-Ventil



Regler konfigurieren

Bei diesem Beispiel legen wir die obige Zeichnung für eine Kühlstelle mit einem Verdampfer und elektronischem ExVentil zugrunde.

Aktion	Taste	Anzeige	Bemerkung
Listen anwählen	"P"	(A)	Taste > 2 Sekunden halten
Zuordnungsliste anwählen			
Zuordnungsliste öffnen	"P"	h01	
			bestimmt die Funktion von Relais 1
Funktion v. Relais 1 anzeigen	"P"	beliebig	
Relais1 neu zuordnen	"P"	C00	
			Taste mehr gedrückt wurde
Code eingeben	…"①"	C88	
BestätigenFunktionsauswahl	"P"	beliebig	
Funktionsauswahl	"⊕₽"	EEP	EEP = elektronisches Expansionsventil
			Parameternummer wird wieder angezeigt
			bestimmt die Funktion von Relais 2
Funktion v. Relais 2 anzeigen	"P"	beliebig	
Relais 2 neu zuordnen			
Funktionsauswahl			
Bestätigen	"P"	h02	Parameternummer wird wieder angezeigt
Diese Schritte wiederholen bis	alle Ein	-/Ausgänge	zugeordnet sind.

Parameterlisten

Istwertliste [L]

Param.	nA	Bedeutung	Bereich	Werkseinst.
LO 1	X	Temperatur-Istwert Fühler 1	± 100°C	Istwert
		'	(Korrekturmöglichkeit +/- 10K)	Outletfühler
		(Funktionen durch Zuordnungsliste festgelegt)	,	
LO2	X	Temperatur-Istwert Fühler 2	dto	Istw. Regelfühler
L03	X	Temperatur-Istwert Fühler 3	dto	aus
LO4	X	Temperatur-Istwert Fühler 4	dto	aus
LOS	X	Temperatur-Istwert, errechnet aus Druckgebersignal	dto.	
L05	X	Istwert des Druckgebers	har	
LOT	X	Virtueller Istwert, gebildet aus Temperatur-Istwerten	+ 100°C	Istwert
		und eingestellter Gewichtung Überhitzung Istwert (Outlet - Druck bzw. Outlet - Inlet)		
L09	X	Überhitzung Istwert (Outlet - Druck bzw. Outlet - Inlet)	K	
L 10	X	Aktuell wirksamer Sollwert	°C	
L 11	X	Aktuelle wirksame Hysterese	K	
L 12	X	Abtaustatus	0=Standby, 1=Pumpdown,	
			2=Pause vor Abtauung.	
			3=Abtauung läuft, 4=Pause nach Abtauung,	
			5=Ventilator-Anlaufverzögerung (Anfrierzeit)	
L 13	X	Abtaustatus der Slavemodule. 1= Ein Sl. taut noch ab		
		Laufzeit der Kühlung		00:00
		Laufzeit Tür		
		Restlaufzeit Tür offen		
L32	X	Rest der Temperatur Warnverzögerung		
L33	X	Rest der Abtauung	Minuten	
L34	X	Rest Pause nach Abtauung		
L35	X	Rest Ventilator Anlaufverzögerung		
L36		Rest MinStandzeit Verdichter		
L41	X	Magnetventil		
L43	X	Tag/Nachtbetrieb		
[44	X	Betriebszustand des Reglers	on off	
L50			0-100%	
		1 13.1. 2 11.1.		
L52			z.B. 10, 50, 70, etc.	
		aktueller Öffnungsgrad in % oder Zustand	cUt = cutoff, Pdo = pumpdown	
L53	x	Status des Steppermotor-Ventils,	z.B. 10. 50. 70. etc.	
		aktueller Öffnungsgrad in % oder Zustand		
LSS	x .	Batteriestatus des EVS-Steppermotor-Moduls	= keine Information, 0= leer/defekt 1= OK	1
L60				
	J			
L5 1	x .	Relaiszustände 1-4	<u> </u>	
] · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		OK 1 2	
Para	ameter, d	ie mit "nA" gekennzeichnet sind, dienen nur		
Hinweis der I	nformatio	on und können nicht verändert werden.	Palais 1 2 2 4	
Alliweis	. ,,,,,		relais 2 3 4	

Sollwertliste [r]

Param.	Bedeutung	Bereich	Defaultwert
-01	Sollwertebene	1, 2	1
-02		100/+100°C	20°C
-03		100/+100°C	20°C
-84	Tagsollwert Ebene 2	100/+100°C	20°C
.05		100/+100°C	20°C
-10			
· 15	Véntilator-Grenzwert	100/+100°C	100°C
15			2K
	Ventilator an lauf-Verzögerung	0 bis 30 (Min.)	5 Min.
23	Ventilator nach(lauf)-Verzögerung	0 bis 30 (Min.)	0 Min.
31		oFF. 00.0 bis 23.5	oFF
32		oFF. 00.0 bis 23.5	oFF
33	Mindeststandzeit Verdichter	0 bis 30 Min	0 Min.
34		0 bis 30 Min.	0 Min.
41		0100K	7 K
42		0100K	7 K
43		-100/+100°C	50°C
	!! Untertemp begrenzungsfunktion nicht abschaltbar		
44		100/+100°C	50°C
45	Temperatur Warnverzögerung	0 bis 120 Min	45 Min.
45		0 bis 60 sec.	60 sec.
51	PID Proportional-Bereich	0.1 bis 30.0	4.0
52			
53		oFF. 1 bis 10 sec	oFF
54	PID Verzögerungszeit		oFF
56	Analogausgang Ausgabeverzögerung (Output Delay, nur für PID)	0240 sec	0 sec.
57	Analogausgang Schrittweite (nur für PID)	1100%	100%
58		1240 sec	
59			240 sec.
·5 I			
	Optokoppler- (DI) Türverzögerung		
63		0.0 100.0%	0%

Abtauliste [d]

Paran	n. nA	Bedeutung	Bereich	Defaultwert
d0 1		. Ventilator bei Abtauung	.on off	. oFF
			EŁo = nur extern,	. Int
			oŁ = extern+intern	
			RdR = adaptiv	
d03		. Abtauvorlauf	0 bis 15 Minuten	. 3 Minuten
dO4	X	. Zeit bis Abtauung (In 10-Minuten-Schritten)	168.0 St.Min bis 00.0	
d05		Maximale Zeit bis zur Abtauung (10-Minuten-Schritte)	02.0 bis 168.0 St.Min	. 24.0 St.
d I I		. Zeit bis Abtauung (In 10-Minuten-Schritten). . Maximale Zeit bis zur Abtauung (10-Minuten-Schritte). . Abtaufreigabezeit 1 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	. 05.0
812		LAbtautreigabezeit 2 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, aff	of f
		Abtaufreigabezeit 3 (In 10-Minuten-Schritten)		
d 14		. Abtaufreigabezeit 4 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	o <u>F</u> F
d 15		. Abtaufreigabezeit 5 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	. of f
d 15		. Abtaufreigabezeit 6 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	off
d 17		. Abtaufreigabezeit 7 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	. off
d 18		. Abtaufreigabezeit 8 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	. off
		. Abtaubegrenzungs-Temperatur		
		. Abtau-Sicherheitszeit		
d33		. Warnzeit-Verlängerung nach einer Abtauung	0 bis 60 Minuten	30 Min.
434		. TaktAbtauung - Schwelle	5,0+100°C	100°C
d <u>35</u>		. Kühlpause nach Abtauung (Abtropfzeit)	0 bis 30 Minuten	0 Min.
d35	X	Dauer letzte Abtauung	Minuten	
d <u>3</u> 7		Max. Anzahl der Abtauungen mit zeitlicher Begrenzung	<u>o</u> FF, 1-15	of t
d38		. Pause vor Abtauung	0 bis 15 Miౖnuten	0 Min.
d50		. Manuelle Abtaueinleitung	on= ein, oFF= aus	

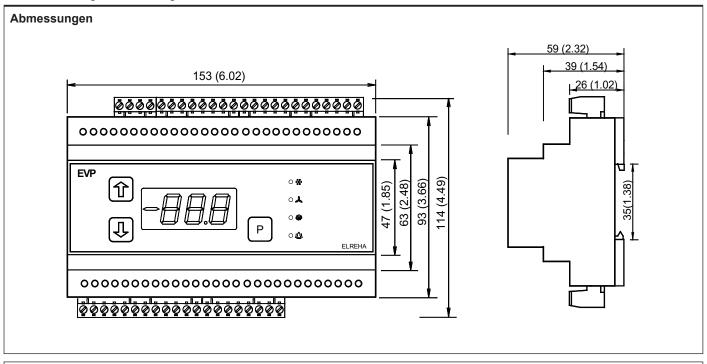
Modusliste [P]

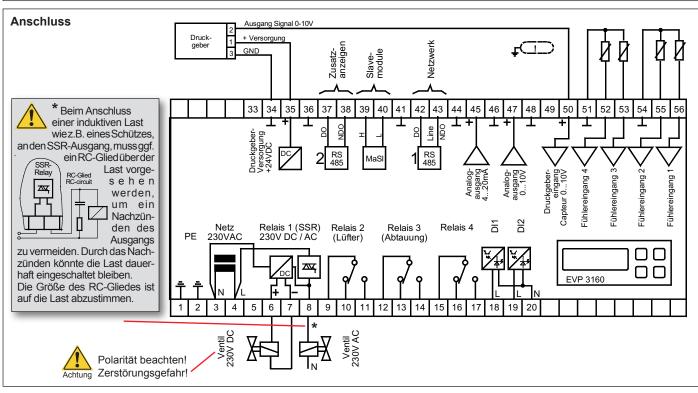
Param.	nA	Bedeutung	Bereich	Werkseinst.
ו סי		Zugeordnet zu Verbund Nr. (0 = keine Zuordnung)		1
		Ventilator Betriebsart	lot = Intervall PEc = Permanent	int
	T		Rdd = Sondermodus positive Raumtemp.+	
			Latentwärmenutzung	
203		Kühl-/Ventilatorrelais Schaltverhalten (Relaisanschl. beachten!)	coc = normal (c = invertient	000
		Notbetrieb bei Fühlerausfall in % der Kühlleistung	0 100%	0
٠		Rahmenheizung, Periodenzeit	10 bis 60 Minuton	15 Min
11		Rahmenheizung, Perioderizeit	10 bis 60 iviiilutei1	1000/
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Ranmenneizung, Pulsbreite (Einschaltdauer) bei Tagbeineb		100%
(3)		Rahmenheizung, Pulsbreite (Einschaltdauer) bei Nachtbetrieb	0100%	100%
	X	Anzeige der aktuell aktiven Pulsbreite (Einschaltdauer)	(wird von VPR evti. verschoben)	
<u>'Ei</u>		Nachtbetrieb Einschalten um (In 10 MinSchritten) Nachtbetrieb Ausschalten um (In 10 MinSchritten)	00.0 bis 23.5, off	orr
<u> </u>		Nachtbetrieb Ausschalten um (In 10 MinSchritten)	00.0 bis 23.5, off	orr
'3 (l. Istwertkorrektur Fühler 1	+/-10.0 K einstellbar	l0.0 K
'32		Istwertkorrektur Fühler 2	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
33		Istwertkorrektur Fühler 3	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
34		Istwertkorrektur Fühler 4	+/-10.0 K einstellbar	l0.0 K
35		Istwertkorrektur der aus Druck errechneten Temperatur	+/-10 0 K einstellbar	00K
41	T	Untertemperatur-Warnung	on off	00
ųρ		Fehlermeldestunde (Uhrzeit)	0 23 Libr off	6 Llbr
ų2 	Y	Aktueller Fehler		0 0111
<u> </u>		Analogausgang 0V/4mA wenn Regelfühlertemperatur =	/+ 100°C	100°€
J		Analogausgang 10V/20mA wenn Regelfühlertemperatur =	/+ 100 C	100 C
בר		Arialogausgang 10v/20mA werin Regelluniertemperatur =	/+ 100 C	+100 C
<u> </u>		Druckgeber-Untergrenze	1,0+90,0 par	1,0 bar
<u> </u>		Druckgeber-Obergrenze	1,0+90,0 bar	+9,0 bar
⁷ 55			1= NH3, 2= R134a, 3= R22, 4= R23,	0
		0= abgeschaltet, Regelung nur über Temperaturfühler		
			9= R407C (Nassdampf), 10= R407C (Taup.),	
			11= R123, 12= R290, 13= CO2, 14= R502,	
			15= R723, 16= R410A, 17=R407F (Taup.)	
255		Die EVP-Slaves erhalten ihre Druckinformation von	0= eigenem Fingang 1= Fingang d Masters	
257		Verwendetes Stennermotor-Ventil	SER (1596) S (6386) S30 (3064)	
, Š8		Verwendetes Steppermotor-Ventil	0 10 0 V	201/
oco.		Spannung unterhalb dieser Grenze= "Bruch"-FehlermeldungSpannungs-Obergrenze Druckgebereingang	0.0 10.01/	10.01/
		Spannung oberhalb dieser Grenze= "Kurzschluss"-Fehlerm.	U,U 1U,U V	10,0 V
250		Spannung obernalb dieser Grenze= Kurzschluss -Fenierm.	0.0 50.01/	0.016
250		Überhitzung (Superheat, Verdampferabhängig)	0,050,0 K	8,0 K
′b i		MOP (Begrenzung der Verdampfungstemperatur,	100,0+100,0°C	+100,0°C
		abhängig vom Verdichter bzw. der Anlage)		
62		P-Anteil (Proportionalbereich) der Expansionsventilregelung	0,120,0 K	8,0 K
'63		I-Anteil (Nachlaufzeit) der Expansionsventilregelung	1999 Sek	240 Sek
'65		l. Überhitzung Maximalwert	2.0100.0K	l8.0K
255		Begrenzung des Expansionsventil-Signals	0 100%	100%
757		Stellgrößenverzögerung FFx-Ventil / Ausgabeverzögerung	0 240 Sek	0
88	1	Stellgrößenverzögerung EEx-Ventil / Schrittweite	1 100%	100%
78	X	Software-Version des EVS-Zusatzmoduls	1 100 / 0	
יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי		Software-Version des EVP		
	····^·····	Sommer/Winterzeit-Umschaltung	-EE - 010 oin	
יחח כחו	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		orr - aus, on = elli	on
78C, 783 .	·	Jahr, Monat		
184, PBS .		Tag, Stunde		
'85, P87.		I Minute, Sekunde		
90	ļ	Geräteadresse	0 - 78	78
10 (Datenübertragungsgeschwindigkeit (Baudrate)	Aut(o) 12(00) 576(00)	96(00)

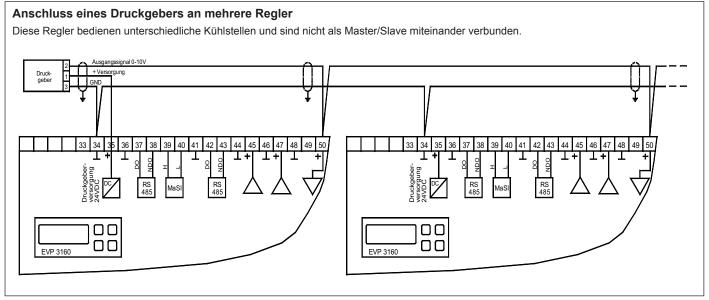
⁻ Parameter, die mit "nA" gekennzeichnet sind, dienen nur der Information und können nicht verändert werden.

Zuordnungsliste [h]

Param.	nA	Bedeutung	Bereich	Werkseinst
h0∣		Funktion von Relais 1 (Solid State Relais)	, on= dauerhaft ein, rEF= Kühlen, dF != Abt. 1dF3= Abt. 3, FRn= Lüfter, RLR= Warnung, FrR= Rahmenhzg, rol= Rollo, L !L= Licht, HER= Heizung, EEP= EExVentil, Lin != Relais bei "Regler aus" abgefallen, im Normalbetrieb dauerhaft angezogen	ЕЕР
h02		Funktion von Relais 2		FRo
.u∈		Funktion von Relais 3		
		Funktion von Relais 4		
		Funktion Fühler 1a		
			dF ! = Abtaufühler 1, dF2 = Abtaufühl. 2, dF3 = Abtaufühl. 3, d !5 = Anzeigefühler, oL = Inletfühler, oL = Outletfühler, FR0 = Ventilatorfühler	
. 12		Funktion Fühler 1b		
		Funktion Fühler 1c		
17		.l. Fühler 1, Gewichtung für virtuellen Fühler	0100%	
		Funktion Fühler 2a	dto	
		Funktion Fühler 2b		
23		Funktion Fühler 2c	dto	
רַב		.l. Fühler 2, Gewichtung für virtuellen Fühler	0100%	0%
3 /		Funktion Fühler 3a	dto	
		Funktion Fühler 3b		
33		Funktion Fühler 3c	dto	
37		Fühler 3, Gewichtung für virtuellen Fühler	0100%	0%
۲1		Funktion Fühler 4a	.l. dto	
42		Funktion Fühler 4b	dto	
		Funktion Fühler 4c	dto	
ዛ ገ		Fühler 4, Gewichtung für virtuellen Fühler	0100%	0%
١٢،		Funktion des virtuellen Fühlers a	dto. (wie bei den physikalischen Fühlern)	
בר		Funktion des virtuellen Fühlers b		
73		Funktion des virtuellen Fühlers c	"	
.52		Analogausgang arbeitet als/liefert	= 0V / 0 mA, ₹🗓 = 2V / 4 mA	
			III = 100% (10V bzw. 20 mA).	
			법률 = Istwertspiegel (010V),	
			ld = Istwertspiegel (420mA),	
			<i>⊔P</i> _ = PID-T1 Regler`(010V) im Fehlerfall 0%	
- Para	meter, die	e mit "nA" gekennzeichnet sind, dienen nur der	#P = PID-T1 Regler (420mA) im Fehlerfall 0%	
		nd können nicht verändert werden.	นิPr = PID-T1 Regler inv. (010V)	
			$IP_r = PID-T1 \text{ Regler inv. } (420\text{mA})$	
			UEP = für EExp.Ventil (010V)	
			IEP = für EExp.Ventil (420mA)	
			UP = PID-T1 Regler (010V) 100% im Fehlerfall	
			#P = PID-T1 Regler (420mA) 100% im Fehlerfall	
5 I		Funktion Digitaleingang (OK/DI) 1	= ausgeschaltet, dEF= ext. Abtauung,	
			doL = Nachtbetrieb, passiv, doH= Nachtbetrieb, aktiv	
			oFL = Regler aus (passiv), oFH= Regler aus (aktiv)	
			cHR = Sicherheitskette, 5££= Sollwertebene,	
			dor = Türkontakt, RLR= Warneingang	
			RoB = Analogausgang auf festen Wert	
			rtt = Kühlsperre (passiv), rtH= Kühlsperre (aktiv)	
			rFL = Kühlzwang/-freigabe (passiv), rFH= dto. (aktiv)	
62		Funktion Digitaleingang (OK/DI) 2		
		Signalonigaria (OTVDI) Z		1







EG-Konformitätserklärung - EG-Conformity

CE

Für das beschriebene Erzeugnis wird hiermit bestätigt, daß bei bestimmungsgemäßem Gebrauch die Anforderungen eingehalten werden, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG) festgelegt sind. Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, auf die sich die vorliegende Bedienungsanleitung (die selbst Bestandteil dieser Erklärung ist) bezieht. Zur Beurteilung des Erzeugnisses hinsichtlich elektromagnetischer Verträglichkeit und der Niederspannungsrichtlinie wurden jeweils die aktuellen Ausgaben der betreffenden Grund- und Fachgrundnormen herangezogen.

For all described products there is a declaration of conformity which describes that, when operated in accordance with the technical manual, the criteria have been met that are outlined in the guidelines of the council for alignment of statutory orders of the member states on EMC-Directive (2004/108/EC) and the Low Voltage Directive (LVD 2006/95/EC). This declarations are valid for those products covered by the technical manual which itself is part of the declaration. To meet the requirements, the currently valid versions of the relevant standards have been used.

Following standards (newest editions) were consulted for the conformity testing to meet the requirements of EMC and Low Voltage Guidelines:

EN 61010 - Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte EN 61326 - Elektrische Betriebsmittel für Leittechnik und Laboreinsatz - EMV Anforderungen

Diese Erklärung wird verantwortlich vom Hersteller/Importeur This statement is made from the manufacturer / importer

ELREHA Elektronische Regelungen GmbH D-68766 Hockenheim

www.elreha.de

(Name / Anschrift / name / adress)

abgegeben durch:

by:

Werner Roemer, Technical Director

Hockenheim.....9.10.2008.

Ort / city Datum / date

Unterschrift / sign



Diese Anleitung haben wir mit größter Sorgfalt erstellt, Fehler können wir aber nie ganz ausschließen. Unsere Produkte sind einer ständigen Pflege unterworfen, Änderungen der Konstruktion, insbesondere der Software, sind also möglich und vorbehalten. Beachten Sie deshalb auch bitte, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen nur für Geräte gelten, die auch die auf Seite 1 angegebene Softwareversion enthalten. Diese Versionsnummer kann am Gerät in der Modusliste abgelesen werden. Sollten Sie einen Unterschied feststellen und Probleme haben, sprechen Sie uns bitte an.

erstellt: 9.10.13, tkd/jr	geprüft: 11.10.13, ek/jk	freigegeben: 14.10.13, mkt/mh	transl.(E):	korr:
---------------------------	--------------------------	-------------------------------	-------------	-------

Physikalische und "virtueller" Fühler

- 1. Jedem physikalisch vorhandenen Fühler können bis zu 3 Aufgaben zugeordnet werden (Zuordnungsliste), so dass jeder Fühler jede beliebige Aufgabe übernehmen kann. Bis zu 4 Regelfühler können gleichzeitig zugeordnet werden. Der Wärmste löst die Kühlfunktion aus.
- 2. Es kann ein "virtueller" Fühler gebildet werden, mit dem sich beliebige Arten von Mittelwertbildungen realisieren lassen, wie z.B. mit mehreren Fühlern bei großen Räumen oder einer Mittelwertbildung aus Ansaug- und Ausblasfühlern bei Kühlmöbeln. Der "virtuelle" Fühler/Messwert (L07) entsteht durch einstellbare Einflüsse (Gewichtung) derjenigen physikalischen Fühler, die in den Messwert eingehen sollen (h17, h27, h37, h47, Zuordnungsliste). Die diesem Fühlerzugeordneten Funktionen (h71, h72, h73, Zuordnungsliste) sind denen gleichgestellt, die den physikalischen Fühlern zugeordnet werden können.

Beispiel: Ist z.B. dem physikalischen Fühler 1 die Funktion "con" (Regelfühler) zugeordnet und dem "virtuellen" Fühler ebenso, dann würde der Wärme von beiden die Kühlung auslösen.

- Einschalten des "virtuellen Fühlers":
 Zuordnen einer Funktion durch h71-h73
- Auswahl des physikalischen Fühlers, der in die Funktion eingehen soll:
- Fühler durch Vergeben einer Funktion (z.B. Anzeigefühler) einschalten
- Gewichtung für den gewünschten Fühler einstellen (h17, h27, h37, h47).

Die Summe aller eingestellten Gewichtungswerte muss 100% betragen. *Beispiel*:

Sollen z.B. Fühler 1 und Fühler 2 in den Messwert eingehen und Sie stellen "h17" auf "30%" und "h27" auf "60%" dann erhalten Sie die Fehlermeldung "SEL" (Zuordnungsfehler).

Weitere Gründe für die Fehlermeldung "SEL"

- Die Summe der Gewichtungsparameter ergibt 100%, es ist aber keine virtuelle Fühlerfunktion zugeordnet.
- Alle 4 Gewichtungen stehen auf null und eine virtuelle Fühlerfunktion ist zugeordnet
- Ein physikalischer Fühler ist ausgeschaltet, aber eine Gewichtung > 0 ist eingestellt.

Einsatzbeispiel 1 Kühlmöbel:

Für die Ermittlung des Regel-Istwerts sollen Ausblas- und Ansaugfühler herangezogen werden. Fühler 1 ist an der Ansaugseite installiert und soll zu 60% in die Messung eingehen. Fühler 2 ist an der Ausblasöffnung platziert und soll zu 40% in die Messung eingehen.

- "**h17**" auf "60" setzen
- "h27" auf "40" setzen
- "h71" auf "con" (Regelfühler) einstellen

Einsatzbeispiel 2, Großraum, Standardapplikation Fühler 1-3 sollen die Raumtemperatur erfassen und einen arithmethischen Mittelwert bilden, Fühler 4 ist der Abtaubegrenzungsfühler im Verdampfer.

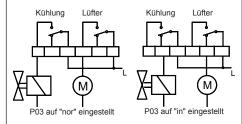
- "h17", "h27" auf "33" und "h37" auf "34" setzen
- "h71" auf "con" (Regelfühler) einstellen
- "h41" auf "df1" setzen

Sonderfunktion

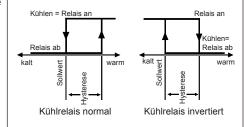
Wird bei einem der Gewichtungsparameter 100% eingestellt (bei den
anderen Null), so können für den entsprechenden physikalischen Fühler bis zu 6
Fühlerfunktionen vergeben werden. Dies ist für
Anwendungen interessant, bei denen mehr als
3 Fühlerfunktionen benötigt werden.

Kühlung

Kühlungssteuerung mit Magnetventil / Kapsel Die Temperaturregelung erfolgt durch Ein-/Ausschalten des Kompressors bzw. Magnetventils. Zum Schutz des Kühlguts kann bei Tiefkühlanwendungen die Kühlung auch am Ruhekontakt des Kühlrelais betrieben werden (= Dauerlauf bei Geräteausfall), wählbar mit "P03" (Modusliste).



Der Abschaltpunkt der Kühlung entspricht dem jeweils gültigen Sollwert. "P03" bestimmt auch das Verhalten des Ventilatorrelais. Überschreitet die Temperatur am Regelfühler den Sollwert + die Hysterese "r10" löst das Kühlrelais aus.





Wenn Verdichter direkt angesteuert werden sollen, "Kühlrelais invertiert" nicht verwenden, Beschädigungsgefahr des Verdichter durch Dauerlauf!

Das Regelrelais ist über die Schnittstelle sperrbar.

<u>Untertemperaturbegrenzung</u>

Wird z.B. in Mopro-Regalen mit Rollos verwendet, um im Nachtbetrieb die Temperatur am Luftausblaspunkt begrenzen zu können. Unterschreitet die Temperatur am Warnfühler den mit "r43" (bzw. "r44", Sollwertliste) festgelegten Wert, dann schaltet die Kühlung aus. Dieser Wert bildet gleichzeitig die Grenze für die Untertemperatur-Warnung.

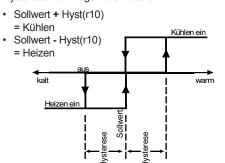


Diese Funktion ist nicht abschaltbar.

Stellgrößenverzögerung für Kühl-/Heizrelais siehe Kapitel "Analogausgang"

Heizung

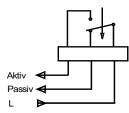
Einem Relais kann eine Heizfunktion zugeordnet werden, die in fester Beziehung zu Sollwert und Hysterese von Regelkreis 1 steht:



Temperaturwarnung

Wird einem Relais eine Alarmfunktion "ALA" zugeordnet, erfolgt die Weiterleitung nach dem Ruhestromprinzip, d.h. nach dem Einschalten des Reglers zieht das Warnrelais nach ~4 Sek. an und bleibt angezogen. Eine einstellbare Warnverzögerungszeit ("r45", Sollwertliste) verhindert Meldungen bei

kurzen Temperaturschwankungen. Die LED "Warnung" zeigt den Warnzustand, nach beseitigter Störung zieht das Relais wieder an. "L32" zeigt die verbleibende Zeit bis zur Warnung.



Übertemperaturwarnung

Bis zu 4 (5 mit dem "virtuellen") Warnfühler sind konfigurierbar (z.B. 4 x "ALA"). Übersteigt die Temperatur an einem dieser Fühler den aktuellen Regelsollwert + Warnabstand "r41" (bzw. "r42" Sollwertliste) und die Warnverzögerungszeit "r45" ist abgelaufen, dann fällt das Warnrelais ab.

Untertemperaturwarnung

Unterschreitet die Temperatur am Regelfühler den Untertemperatur-Warnwert "r43" (bzw. "r44", Sollwertliste) und die Warnverzögerungszeit ist abgelaufen, dann fällt das Warnrelais ebenfalls ab. Dieser Wert bildet gleichzeitig die Grenze für die Untertemperatur-Begrenzung.

Die Untertemperaturwarnung kann mit "P41" (Modusliste) auch abgeschaltet werden.

Warnzeitverlängerung

Für einen Abtauvorgang kann die Warnverzögerungszeit um einen bestimmten Betrag verlängert werden. Dieser Betrag wird mit dem Parameter "d32" (Abtauliste) festgelegt.

Zweiter Sollwert (Tag/Nachtumschaltung)

Ein zweiter Sollwert (Nachtsollwert) kann mit Parameter "r03" (Sollwertliste) festgelegt werden.

Die Umschaltung auf diesen Wert kann per interner Uhr oder Digitaleingang erfolgen. Der aktive Wert wird durch einen Punkt in der Parameteranzeige der Sollwertliste gekennzeichnet, bei den Istwerten zeigt "L43" den aktuellen Status.

Interne Umschaltung:

Mit "P21" und "P22" (Modusliste) wird ein Zeitraum festgelegt, in dem die Nachtsollwerte wirksam sind. Stehen beide Schaltzeiten auf "oFF", ist diese Funktion abgeschaltet.

Externe Umschaltung:

Die Digitaleingänge können für externe Nachtumschaltung konfiguriert werden, einstellbar als "dnL" (low-aktiv, d.h. Umschaltung wenn Spannung fehlt) oder "dnh" (high-aktiv, d.h. Umschaltung wennn Spannung vorhanden). Nach aktivieren des Eingangs ist auf jeden Fall der Nachtsollwert aktiv und kann durch die Uhr nicht mehr beeinflußt werden. Soll die Umschaltung nur extern erfolgen, so sind die beiden internen Schaltzeiten (P21/P22) auszuschalten (oFF).

Zweite Sollwert-Ebene

Der Regler kann einen kompletten 2. Regelsollwert-Satz, bestehend aus Tag/Nachtsollwert sowie Warngrenzen vorhalten.

Anwendung: Mit einem externen Schalter Kühlraum von Tiefkühlen auf Normalkühlen umschalten. Auch hier wird der aktive Wert durch einen Punkt in der Parameteranzeige der Sollwertliste gekennzeichnet.

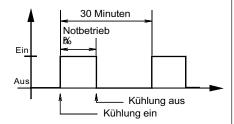
Sollwert-Ebenen umschalten

Mit Parameter "r01" (Sollwertliste) 1 intern Einem der Digitaleingänge wird die 2. extern:

Funktion "SEt" zugeordnet. Werden 230V auf diesen Eingang gelegt, ist die 2. Ebene wirksam.

Notbetrieb Temperaturregelung

Bei Ausfall aller Regelfühler arbeitet der Regler im Notbetrieb. Das Kühlrelais taktet mit dem bei "P04" (Modusliste) eingestellten %-Anteil der Takt-Periode von 30 Minuten.



Einzelkompressor-Betrieb

Wenn mit den Kühlrelais Einzelverdichter direkt gesteuert werden, ist eine Mindeststandzeit (r33, Sollwertliste) sinnvoll. Nach einem Netzausfall setzt die Kühlung erst nach Ablauf von "r34" wieder ein. Die verbleibende Zeit bis zum Wiedereinschalten des Verdichters kann bei "L36" (Istwertliste) abgelesen werden.

Laufzeitüberwachung

Der Regler überwacht die Einschaltzeit der Kühlrelais über einen Zeitraum von drei (3) Tagen.

Ein "Tag" ist hierbei der Zeitraum zwischen der "Fehlermeldestunde" (P42, Modusliste) des einen Tages bis 1 Minute vor der gleichen Uhrzeit des folgenden Tages. Beispiel:

"P42" eingestellt auf 11:00 =

Überwachung 11:00 Uhr 1.Tag bis 10:59 Uhr 2.Tag.

Die gesamte Einschaltzeit des Kühlrelais über den Zeitraum eines Tages wird gemessen, gespeichert und angezeigt ("L21", Istwertliste).

Überschreitet die Laufzeit der Kühlungen an drei hintereinanderfolgenden Tagen jeweils den eingestellten Grenzwert "r31" (Sollwertliste), wird eine Meldung ausgelöst, d.h. das Warnrelais fällt ab und die Warn-LED leuchtet. Diese Meldung erfolgt zu der mit "P42" (Modusliste) festgelegten Stunde.

Die Warnung wird nach dieser Stunde wieder automatisch quittiert.

Echtzeituhr

Die eingebaute Uhr des Reglers läuft nach abgeschalteter Netzspannung noch typ. 3 Jahre weiter. Datum und Uhrzeit lassen sich bei "P82" bis "P87" in der "Modusliste" einstellen.

Eine automatische Sommer/Winterzeitumschaltung "P81" (Modusliste) berücksichtigt die aktuellen, seit 1996 gültigen Regeln, kann aber auch abgeschaltet

Lichtsteuerung

Einem der Relais kann die Funktion "LIt" (Licht) zugeordnet werden. In diesem Fall schaltet das Relais zusammen mit der Tag-/Nachtumschaltung und kann zum Schalten der Beleuchtung dienen. Das Lichtrelais bleibt während des Tagbetriebs angezogen.

Digitaleingänge (Optokoppler-Eingänge)

Regler ausschalten

In der Praxis müssen nicht benötigte Kühlstellen komplett, inklusive Regler, abgeschaltet werden können. In einem Netzwerk wird dieser Regler dann aber als ausgefallen erkannt und eine Warnung ausgegeben. Um dies zu verhindern, schaltet man den Regler über einen Digitaleingang aus.

Regler aus

Wird ein Digitaleingang mit der Funktion "oFL" bzw. "oFH" versehen und aktiviert, dann werden alle Regelfunktionen abgeschaltet, keine Warnung mehr ausgelöst und das Display zeigt "oFF".

Überwachung der Sicherheitskette

Bei Einzelkompressorbetrieb kann ein Digitaleingang die Überwachung der Sicherheitskette übernehmen ("chA"), dieser liegt im Normalbetrieb auf 230V. Öffnet die Sicherheitskette, schalten Kühlung und Ventilator ab, eine laufende Abtauung wird unterbrochen und eine neue Abtauung gesperrt. Der Regler gibt eine Warnung aus. Mit "r46" (Sollwertliste) wird die Reaktionszeit auf die fehlende Spannung am Digitaleingang bestimmt.

Türkontakt-Eingang

Ein Türkontakt kann überwacht werden, wenn ein Digitaleingang mit der Funktion "dor" versehen wird. Mit 230V auf diesem Eingang schaltet der Ventilator sofort ab.

Der Regelbereich eines EEx-Ventils wird so verändert, dass eine Nachverdampfung vermieden wird. Nach 3 Minuten wird die Kühlung gestoppt.

Alle anderen Funktionen laufen normal weiter. Ist die Tür länger als "r62" Minuten (Sollwertliste) offen, wird eine Fehlermeldung "rdo" ausgegeben, die Kühlung setzt wieder ein und eine Warnmeldung erfolgt. "L31" zeigt die verbleibende Zeit bis zu einer Warnung.

Ausnahme: Befindet sich die gemessene Temperatur oberhalb der Warngrenze, bzw. ist kein Warnfühler selektiert, wird nach Ablauf der 3-minütigen Lüfterabschaltung die Kühlung nicht abgeschaltet. Die Kühlung bleibt aktiviert und der Lüfter startet wieder.

Türkontakt-Überwachung

Alle Tür-Öffnungszeiten innerhalb 24 Stunden werden addiert und bei "L22" (Istwertliste) gespeichert. Überschreitet diese Zeit den Wert "r32" (Sollwertliste) wird eine Warnung ausgegeben.

Die Warnmeldung erfolgt in der mit "P42" (Modusliste) festgelegten Stunde und wird in der Stunde danach automatisch quittiert.

Externe Warnung

Die Digitaleingänge können zur Verarbeitung von externen Warnmeldungen herangezogen werden. Dazu wird die Funktion "ALA" zugeordnet (Zuord-

Im Normalbetrieb liegt Netzspannung am entsprechenden Eingang. Fehlt diese Spannung, wird nach Ablauf des Timers "r61" (Sollwertliste) eine Warnung ausgegeben.

Kühlungssteuerung mit elektronischen Expansionsventilen

Der EVP 3160 kann eine (1) Kühlstelle mit einem Verdampfer steuern, der mit einem elektronischen Expansionsventil ausgerüstet ist.

Das elektronische Expansionsventil übernimmt dabei die Aufgaben des bisherigen Magnetventils und des obligatorischen thermischen Expansionsventils.

Expansionsventile

Verwendbar sind folgende Typen:

- Pulsweitenmodulierte, taktende EEx-Ventile Ventile mit thermischem Antrieb
- Schrittmotor-Ventile (nur mit Zusatzmodul EVS)

Es können AC oder DC-Typen verwendet werden, die durch einen Solid-State-Ausgang kontaktlos mit

230V (Typ 1 + 2) angesteuert werden. Fehlanpassungen Ventil/Düse und Verdampfer werden in weiten Bereichen kompensiert. Da die Ventile keine hohe Druckdifferenz zum Öffnen benötigen, kann mit niedrigen Verflüssigungsdrücken gearbeitet werden, soweit die Anlagen konfiguration dies zuläßt. Für den Verdichter ergibt dies eine höhere Kälteleistungszahl und somit ein Potential zur Energieeinsparung. Die Energieeinsparung ist prinzipiell abhängig von der Außentemperatur (wenn Verflüssiger auf dem Dach) und somit im Winter höher als im Sommerbetrieb. Durch die optimale Befüllung des Verdampfers und die gleichmäßigere Bereifung ergibt sich eine Energieeinsparung, die bei ca. 2 - 5% liegt.

Verwendung von Schrittmotor-Ventilen Der Regler ist in der Lage, zur Überhitzungsregelung Schrittmotor-gesteuerte Ventile zu verwenden. Die Ansteuerung dieser Ventile erfolgt über ein EVS-Zusatzmodul, welches auch Batterien und Sicherheitsfunktionen enthält, sodass das Ventil jederzeit geschlossen werden kann.

Das EVS-Zusatzmodul wird über den analogen 4...20mA-Ausgang angesteuert.

Elektronisches Expansionventil und Einzelverdichter-Anlagen

Wir empfehlen für Einzelanlagen die Verwendung des Druck-/Temperaturverfahrens. Der Verdichter kann über einen externen Saugdruckschalter oder das Kühlrelais des Reglers angesteuert werden.

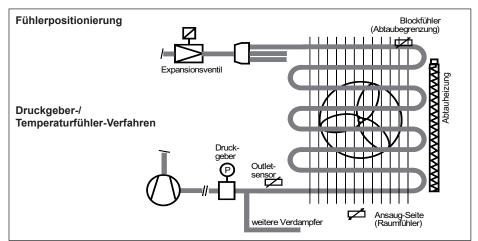
Begrenzung des Expansionsventil-Signals Mit dieser Funktion (P66) kann die maximale Öffnung überdimensionierter Expansionsventile begrenzt werden. Sie wirkt sich auf jedes mögliche Expansionsventil-Ausgangssignal aus:

- Analogauasgang mit Expansionsventilzuordnung
- Expansionsventilrelais
- Stepperansteuerung

Stellgrößenverzögerung für Expansionsventil

P68 (Schrittweite) und P67 (Verzögerung) wirken als Stellgrößenverzögerung für das Expansionsventil, sowohl über Analog- als auch über Relais-ausgang. Die Ruhewerte (0 bzw. 100%) werden sofort verzögerungsfrei angefahren bei: Regler AUS, Magnetventilsperre, Sicherheitsket-

tenfehler, Kühlung aus wegen offener Tür, Abtaueinleitung



Erfassungs-Verfahren

Der EVP kann mit 2 Verfahren arbeiten:

- 1. Druckgeber und Temperaturfühler am Auslass des Verdampfers, dies entspricht der Anordnung eines thermischen Expansions-
- Jeweils ein Temperaturfühler an Einlass und Auslass des Verdampfers.

Die Regelung steuertbei beiden Verfahren den 'virtuellen' Öffnungsgrad des Ventils, um immer die optimale Befüllung des Verdampfers und somit dessen besten Wir-

kungsgrad zu erreichen. Die Ansteuerung erfolgt pulsweitenmoduliert, die Regelung passt sich ohne Parametereinstellung ständig neu an (Autoadaption). Störgrößen wie Saugdruckschwankungen / Flashgas werden ausgeregelt.

1. Druckgeber / Temperaturfühler-Verfahren

Zur Erfassung der nötigen Betriebsinformationen (Überhitzung) dienen ein Druckgeber mit 2-10V Ausgangssignal und ein Temperaturfühler TF 501 (Outletfühler) am Auslaß des Verdampfers. Die Anordnung der Fühler am Verdampfer entspricht der Anordnung der Komponenten eines thermischen Expansionsventils.

Dieses Verfahren ist für Einzelanlagen oder Anlagen mit geringer Kühlstellenzahl obligatorisch.

Parametrierung

L05	Anzeige der Temperatur, die aus
	Druckwert/Kältemittel errechnet wird
L09	Aktueller Überhitzungs-Istwert
P55	Verfahren wird aktiviert, sobald das
	verwendete Kältemittel ausgewähl
ist.	•
P53	Untergrenze des Druckgebers.
	("-1.0", Relativdruck)
P54	Öbergrenze des Druckgebers
	("+9.0", Relativdruck)
P58	Spannungs-Untergrenze des
P30	
	Druckgebereingangs
	(2V, unterhalb dieser 2V wird dann
	eine Fehlermeldung generiert).
P59	Spannungs-Obergrenze des (
	Druckgebereingangs (10V)
P60	Druckgebereingangs (10V). Überhitzungs-Sollwert
1 00	(Verdampferabhängig)
	(veruarripierabriarigig)

P61MOP-Sollwert (Maximum Opening Pressure, d.h. Begrenzung der Verdampfungstemperatur am Outlet). Überhitzungs-Sollwert, Maximalwert P65

Die Einstellungen für P60/P61 sind vom Verdichter und dem verwendeten Verdampfer abhängig.

P62P-Anteil der EEx-Ventilregelung P63I-Anteil der EEx-Ventilregelung

Die Werkseinstellungen für P62/P63 haben sich als nahezu optimal für fast alle Arten von Kühlmöbeln erwiesen, Änderungen sollten deshalb mit Vorsicht getätigt werden.

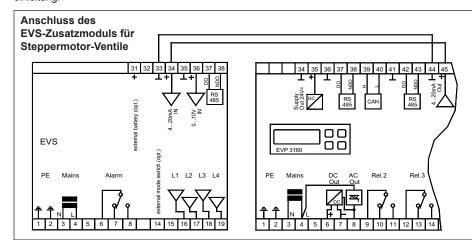
Danach folgen der Sollwert und alle sonst üblichen, die Kühlstelle betreffenden Parameter.

2. Temperaturfühler-Verfahren

Zur Erfassung der nötigen Betriebsinformationen (MSS, Überhitzung) dienen hier jeweils ein Temperaturfühler (TF 501) am Einlass (Inletfühler) und Auslass (Outletfühler) des Verdampfers. Eine Druckerfassung oder eine Anpassung an das verwendete Kältemittel ist nicht erforderlich.

Parametrierung

P55 Muss auf 0 stehen, d.h. kein Kältemittel ausgewählt. Inlet- und Outlet-Temperaturfühler müssen zugeordnet sein. Eine weitere Parametrierung für das Expansionsventil ist nicht nötig. Es sind lediglich der Sollwert und alle sonst üblichen Parameter einzustellen.



Information Parameter "L42" (siehe Istwertliste) zeigt ständig den Betriebszustand (Status) des elektronischen Expansionsventils an.

Abtauung

Der EVP-Regler ermöglicht unterschiedliche Abtauverfahren. Bis zu 3 Relais können mit einer Abtaufunktion versehen werden, mit der z.B. Abtauheizungen gesteuert werden. Jeder Verdampfer wird durch einen Begrenzungsfühler überwacht. Der Ventilator kann bei der Abtauung weiterlaufen oder abgeschaltet sein.

 "d02" (Abtauliste) legt die Abtaubetriebsart und damit die Art der Abtaueinleitung fest.

- "Etn" : Die Abtauung wird über einen Digitaleingang gestartet

- "Int": Die Abtauung kann sowohl über die interne Uhr als auch über einen

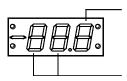
Digitaleingang gestartet werden.
- "AdA": Die Abtauung wird über die intelligente Abtaufunktion gesteuert

Abtauheizungen werden grundsätzlich von den Relais-Schließerkontakten gesteuert.

"L33" zeigt die Zeit bis zum Ende der Abtauung.

Abtaufreigabe über Zeit

Mit den Parametern "d11" bis "d18" (Abtauliste) werden acht (8) mögliche Abtaufreigabezeiten vorgegeben. Diese Zeiten sind in 10 Minuten-Schritten einstellbar, d.h eine Abtauzeit 6:55 ist nicht möglich. Die Darstellung auf dem Display:



3. Stelle =

Minuten x 10, d.h. es werden keine einzelnen Minuten angezeigt

1. und 2. Stelle = Stunden

Die Abtauung startet unter der Vorraussetzung, dass mindestens einer der Begrenzungsfühler unter dem eingestellten Begrenzungssollwert liegt. Steht Parameter "d02" auf dem Wert "Etn" (nur extern), ist eine Abtaueinleitung über Zeit nicht möglich.



Funktion weicht bei 'adaptiver' Abtauung ab

Externe Abtaueinleitung

Soll die Abtauung über einen Digitaleingang eingeleitet werden, ist darauf zu achten, dass dies über einen Wischkontakt erfolgt, der die Netzspannung am Eingang für mindestens 2 Sekunden anstehen läßt.

Pause vor der Abtauung

Der Parameter 'd38' (Abtauliste) bewirkt bei Beginn der Abtauphase ein verzögertes Ein-schalten der Abtauheizungen. Damit besteht die Möglichkeit, den Verdampfer vor dem Heizen noch abzusaugen. Die Abtauheizungen müssen so weniger Energie aufbringen, da sich der Verdampfer bereits erwärmt hat.

Abtaubegrenzung über Temperatur

Der Regler kann bis zu 3 Abtaurelais (= Verdampfer) bedienen. Jeder Verdampfer besitzt einen Be-grenzungsfühler an der Stelle, an dem sich das Eis am längsten hält.

Steigt die Temperatur an diesem Fühler an, ist der Verdampfer eisfrei. Übersteigt die Temperatur den Begrenzungs-Sollwert "d31" (Abtauliste), schaltet das entsprechende Abtaurelais ab.

Die Abtauung wird beendet, sobald alle Begrenzungsfühler den Sollwert erreicht haben.

Sind 2 Begrenzungsfühler in einem Verdampfer montiert, müssen <u>beide</u> den Grenzwert erreichen, damit die Abtauung beendet wird.

Abtaubegrenzung über Sicherheitszeit

Ohne funktionsbereite Fühler endet die Abtauung nach Ablauf von "d32" (Abtauliste). "L33" (Istwerliste) zeigt die Restzeit bis zum Abtauende.

Sicherheitszeit-Überwachung

Der Regler erfasst die Anzahl der durch die Sicherheitszeit beendeten Abtauungen (min. 1 Abtaufühler muss selektiert sein). Wird die Anzahl der zeitlich begrenzten Abtauungen überschritten "d37" (Abtauliste), wird zur Fehlermeldestunde "P42" eine Warnung ausgelöst. Damit sind Übereisung oder defekte Abtauheizungen zuverlässig erkennbar.



Bei Umluftabtauung muss diese Funktion abgeschaltet werden ("d37 = oFF"), da in diesem Fall die Abtauung stets über die Sicherheitszeit d32 beendet wird und keine Fehlermeldung erwünscht ist.

Abtropfzeit

Nach Ende der Abtauung ist die Kühlung für den Zeitraum "d35" (Abtauliste) gesperrt (Abtropfzeit). "L34" (Istwertliste) zeigt die verbleibende Zeit bis zum Start der Kühlung.

Manuelle Abtauung

Eine manuell eingeleitete Abtauung ist vorrangig. Abtauung starten:

"d50" (Abtauliste) anwählen,

Wert "on" einstellen und bestätigen.

Abtauung beenden:

"d50" (Abtauliste) anwählen,

Wert "oFF" einstellen und bestätigen.

Taktende Abtauung

Zur energetischen Optimierung kann sowohl mit Standard-Abtaumethoden als auch in Verbindung mit dem adaptiven Verfahren eine taktende Abtauung eingesetzt werden.

Befindet sich die Temperatur am Begrenzungsfühler zwischen "d34" und der Begrenzungstemperatur "d31" ("d34" muss unterhalb des Begrenzungssollwerts liegen) so entscheidet der Regler anhand der Gradienten der Temperatur über die optimale Wärmeverteilung im Verdampfer. Die Heizung wird dann in variablen Intervallen eingeschaltet, bis die Begrenzungstemperatur erreicht und somit die Abtauung beendet wird.

Das Ergebnis dieser taktenden Abtauung ist:

- Verbesserte Wärmeverteilung im Verdampfer
- Die Abtaubegrenzungstemperatur kann deutlich tiefer gewählt werden als bisher,
- Geringere Rauch- und Nebelbildung
- Durch die optimierte Wärmeverteilung und niedrigere Begrenzungstemperatur wird Heizenergie eingespart

Intelligente Abtauung (adaptive Abtauung) für Räume

Hauptmerkmale

Das zusammen mit der Fa. Güntner entwikkelte Abtausteuerungsverfahren eignet sich besonders für **Kühlräume**.



Für Anwendungen, bei denen der Begrenzungsfühler im Luftstrom angeordnet ist (z.B. bei TK-Inseln) ist es **nur bedingt** geeignet.

Das Verfahren bringt für den Anwender ohne Mehraufwand nachweislich eine deutliche Einsparung des Energieaufwandes bei Abtauvorgängen und erhöht die Betriebssicherheit der gesamten Anlage.

Insbesondere bei schwierigen Bereifungsund Vereisungssituationen (hohe Luftfeuchte, Abkühlräume, lange Öffnungszeiten der Kühlraumtür, ungleichmäßige Beschickung, etc.) vermeidet es zuverlässig eine Vergletscherung der Verdampfer.

Bei Änderungen der Beschickungsverhältnisse wird die Abtauung an neue Verhältnisse automatisch angepasst, ohne aufwendige und kostenintensive Nachregulierung durch Fachpersonal.

Zusätzliche Fühler oder teure Spezialfühler sind nicht notwendig.

Kühlbetrieb

Während des Kühlbetriebs wird der Verdampferlüfter nach dem Ausschalten der Kühlung einige Zeit weiter betrieben, um Reifansatz zu verringern.

Bedarfserkennung

Mit zunehmender Bereifung steigt die Temperaturdifferenz Block-Luft an, da länger und tiefer gekühlt muss, um die Lufttemperatur konstant zu halten. Größe/Verlauf der Abdrift, Haltepunktsdauer und Verläufe früherer Abtauungen gehören zu den wichtigsten "Profil"-Informationen zur sicheren Abtaubedarfserkennung und -vorbereitung.

Latentwärmenutzung durch Luft-Umwälzung

"d03" (Abtauvorlauf) ermöglicht die zeitliche Lüftersteuerung bei schon ausgeschalteter Kühlung aber noch abgeschalteter Abtauheizung. Zusätzlich wird der Lüfter bei bestimmten Differenzen zwischen Raum- und Blocktemperatur automatisch aktiviert. So wird "Restkälte" einerseits im Kühlraum deponiert, andererseits zusätzlich aufzubringende elektrische Abtauenergie verringert.

Abtaubeginn

Stehen alle Freigabezeiten auf "Aus", bestimmt das Verfahren frei über den Abtauzeitpunkt.

- Zusätzliche zeitliche Beeinflussung: Sollen in Ihrer Anwendung zusätzlich Zeiten zum tragen kommen (z.B. Abtauung nur in der Zeit billigeren Nachtstroms), sind Abtaufreigabezeiten möglich. Das adaptive Verfahren entscheidet dann nur noch über einen Abtaubedarf, die eigentliche Abtauung wird erst zur nächsten Freigabezeit ausgeführt. Besteht kein Abtaubedarf, werden Freigabezeiten ignoriert.
- externe Beeinflussung
 Über einen entsprechend konfigurierten Digitaleingang kann jederzeit eine Abtauung eingeleitet werden.

Abtauheizung

Nach Ende des Ventilatorvorlaufs schaltet die Abtauheizung ein bis u. a. die Blocktemperatur den Wert "d34" überschritten hat.

Danach wird die Heizung ausgeschaltet und der weitere zeitliche Temperaturverlauf am Blockfühler beobachtet. Durch die Nachwärme der Heizstäbe und der begrenzten Wärmeleitung steigt die Blocktemperaturweiterhin an. Die Pausendauer wird automatisch ermittelt und nach Erfüllung bestimmter

Die Parametrierung ist besonders einfach.

- Parameter "d02" (Abtauliste) auf den Wert "AdA" (adaptiv) setzen.
- Mit "d05" (Abtauliste) einen Zeitraum festlegen, nach dessen Ende in jedem Fall eine Abtauung erfolgen soll. Hier stellen Sie einen Wert ein, der etwa dem doppelten bis dreifachen des bisher erwarteten Abtauabstandes entspricht. Innerhalb dieses Zeitraums wird der Regler völlig frei über den Abtauzeitpunkt entscheiden und auch sofort durchführen (wenn keine speziellen Freigabezeiten festgelegt sind).
- "d04" (Abtauliste) zeigt die Zeit bis zur nächsten Abtauung.
- "d34"

(TaktAbtauung-Schwelle, Abtauliste) und

"d31" (Abtau-Begrenzungstemperatur) legen den Bereich für die taktende Abtauung fest.

Kriterien wird die Abtauheizung in Intervallen wieder eingeschaltet, bis der Blockfühler die Abtauendtemperatur erreicht hat.

Dieses Verfahren eignet sich auch für mehrere Verdampfer mit unterschiedlichem Zeitverhalten. In der Praxis wird bei TK-Anwendungen die Abtauheizung 2-3 mal getaktet, bei Normalkühlanwendungen etwas weniger.



Die eingebrachte Wärme kann sich so gleichmäßig verteilen.

Eine taktende Abtauung dauert zwar meist länger als eine konventionelle, der Abtauenergiebedarffällt aber in der Regel deutlich geringer aus.

Mehrere Verdampfer pro Kühlstelle

Bei großen Kühlräumen wird häufig die Verwendung von mehreren Verdampfern pro Kühlstelle (Kühlraum) notwendig. Der Regler kann Räume mit bis zu 3 Verdampfern ansteuem. Für einen Kühlraum mit drei Verdampfern braucht man z.B. nur vier Sensoren:

- einen Raumtemperatursensor
- einen Blocksensor für jeden Verdampfer.

Alle Verdampfer im Kühlraum werden gleichzeitig abgetaut, dies vermeidet, dass feuchtwarme Luft eines abtauenden Verdampfers durch die Luftbewegung kühlender Verdampfer aus dem Gehäuse in den Kühlraum geblasen wird.

Der am meisten bereifte Verdampfer (Führungsverdampfer) muss daher die Auslösung der Abtauung bestimmen. Der Regler erkennt diesen auch bei veränderten Umgebungsbedingungen immer wieder automatisch. Die Beurteilung des Bereifungsgrades jedes Verdampfers und die jeweils zugeführte Energiemenge läuft separat weiter. Die Abtauphase endet, nachdem der letzte Verdampfer seine Begrenzungstemperatur erreicht hat. Danach kann die Kühlung wieder einsetzen.

Verfahrensablauf

- Während des Zeitraums "d05" stellt der Regler selbstständig Bereifung fest und entscheidet über den Abtauzeitpunkt.
 Wurde ein Abtaubedarf erkannt und liegen keine Einschränkungen (z.B. Freigabezeiten) vor, wird die Abtauung vorbereitet.
- Ventilator läuft bei abgeschalteter Kühlung und noch abgeschalteter Abtauheizung.
- Abtaustar
- Jeder einzelne Verdampfer wird individuell mit Heizenergie versorgt, der Führungsverdampfer wird automatisch erkannt.
- Bei Arbeitstemperaturen von [Sollwert + Hysterese >= 2,5°C], spart das Verfahren durch vermehrten Einsatz des Ventilators (mehr Umluft) Energie ein.
- Nach Erreichen einer einstellbaren Verdampfertemperatur wird die Abtauheizung getaktet (optimale Wärmeverteilung).
- 7. Abtauendtemperatur erreicht, Abtauung aus
- 8. Abtropfzeit läuft, Kühlung / Lüfter noch aus
- 9. Kühlung ein, Anfrierzeit, Lüfter noch aus
- 10. Normaler Kühlbetrieb läuft wieder an

Notbetrieb

Bei extremen äußeren Bedingungen, z.B.

- Beschickung mit ungewöhnlich feuchter Ware,
- Sehr lange offenstehende Kühlraumtür,
- Verdampfer wird mit Wasser abgespritzt,
- Fühlerbruch/-Kurzschluss

muss ein wirksamer Notbetrieb eingeleitet werden. Der Regler benutzt zur Erkennung des Versagens der Abtauregelung die Überschreitung der "maximalen Zeit bis zur Abtauung" (d05).

Nach Überschreitung werden Abtauungen zyklisch in Intervallen gestartet, die ¼ der mit d05 eingestellten Zeit entsprechen. Nach behobener Störung beginnt das adaptive Verfahren wieder normal zu arbeiten.

Der Wahl der maximalen Abtaudauer und der Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung muss so besondere Beachtung geschenkt werden.

Beispiel

Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung = 24 h, Abtauung solange alle 6 h, bis die maximale Abtaudauer wieder unterschritten wird. Unabhängig davon wird eine Warn- bzw. Alarmmeldung des Reglers ausgelöst, sofern diese Funktion ausgewählt wurde.

Ende der Abtauung

Nach Überschreiten der Abtaubegrenzungstemperatur (d31) und dem Ausschalten der Abtauheizung(en) verstreicht die "Abtropfzeit" (d35) in der das Tauwasser von den Lamellen ablaufen kann. In der folgenden "Anfrierzeit" (r22) wird die Kühlung eingeschaltet, die Lüfter bleiben aber noch aus, um das Einblasen von feuchtwarmer Luft und Wassertropfen in den Kühlraum zu verhindern.



Weitere Infos über Latentwärme-Nutzungsmöglichkeiten finden Sie unter "Ventilatorsteuerung".

Analogausgang

Ein stetiger Ausgang kann alternativ zum Regeln oder zur Weiterleitung des Istwertes dienen. Das Signal kann umschaltber als Spannungssignal oder als Stromsignal abgenommen werden, umschaltbar mit "h51" (Zuordnungsliste). Der Parameter "L50" (Istwertliste) zeigt das aktuelle Ausgangssignal als %-Wert des gewählten Bereichs. Mit "h52" (Zuordnungsliste) wird das Verhalten des Ausgangs bestimmt:

Testfunktionen

"h52" = "0" = Ausgang 0V bzw. 0 mA fest "h52" = "20" = Ausgang 2V bzw. 4 mA fest "h52" = "100" = Ausgang 10V bzw. 20mA fest

Istwert-Weiterleitung an Zusatzanzeigen o.ä.

"h52" = "Udl" = Abbild des Istwertes von Regelfühler 1. P51 = Bei diesem Istwert liefert der Ausgang 0V P52 = Bei diesem Istwert

Regeln mit dem Analogausgang, (PID-Regler)

"h52" = "UP" = PID-Regler, dessen Ausgangssignal in etwa einer Addition der Regelkomponenten P, I, D und T1 entspricht, U-Ausgang.

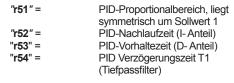
"h52" = "UPr" = PID-Regler wie oben, nur mit invertiertem Ausgang (steigende Temperatur = fallendes Signal), U-Ausgang.

"h52" = "IP" = PID-Regler, dessen Ausgangssignal in etwa einer Addition der Regelkomponenten P, I, D und T1 entspricht, I-Ausgang

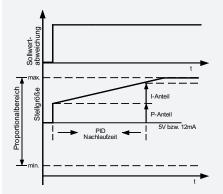
4...20mA.

"h52" = "IPr" = PID-Regler wie oben, nur mit invertiertem Ausgang (steigende Temperatur = fallendes Signal), I-Ausgang 4...20mA.

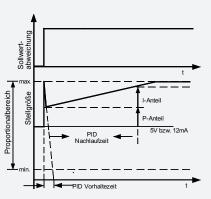
Zur Anpassung an die Regelstrecke sind in der Sollwertliste folgende Parameter einstellbar:



Regelverhalten



PI-Regler, D und T1-Anteile abgeschaltet



PID-Regler, T1-Tiefpassfilter abgeschaltet

i

Elektronische Expansionsventile mit stetigem Eingang

Der Analogausgang kann Expansionsventile mit stetigem Eingang ansteuern, dafür wird "h52" mit dem Wert "UEP" (wenn der U-Ausgang verwendet wird) oder "IEP" (I-Ausgang) versehen.

Analogausgang beeinflussen

Für bestimmte Funktionen, wie z.B. das manuelle Auf/Zufahren von Ventilantrieben, kann es sinnvoll sein, das Ausgangssignal der Analogausgänge auf einen bestimmten Wert zu fahren.

Jeder Digitaleingang kann für die Beeinflussung des Analogausgangs konfiguriert werden. Beim Belegen des Digitaleingangs mit Netzspannung liefert der Analogausgang dann feste, vorher festgelegte Spannungs- bzw. Stromwerte. Damit wird dann z.B. ein Ventilantrieb Auf/Zu oder in eine bestimmte Stellung gefahren.

"h61" oder "h62" auf "AnA" (Zuordnungsliste)

- Digital-(DI)-Eingang konfigurieren
- "r63" (Sollwertliste)
 - = Betrag des Ausgangs in % des gewählten Bereichs, wenn DI-Eingang aktiviert wurde.

Beispiel:

Digitaleingang OK1 ist bei "h61" auf den Wert "AnA" konfiguriert, "r63" ist auf "50" eingestellt.

- Der Spannungsausgang liefert 5V
- Der Stromausgang liefert 10 mA

Stellgrößenverzögerung PID

Für den Betrieb von Regelstrecken mit großen Totzeiten stellt der Regler eine Stellgrößenverzögerung zur Verfügung.

1. Analogausgang

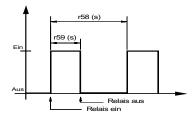
Erfolgt vom Regler eine Anforderung, bei der normalerweise das Signal des Analogausgangs steigen oder fallen würde, dann wird eine einstellbare Ausgabeverzögerungszeit (r56, Sollwertliste) gestartet. Innerhalb dieser Zeitperiode verändert sich das Ausgangssignal nur um einen eingestellten Prozentsatz (Schrittweite, r57). Steht "r57" auf "100%" und "r56" auf "0", dann ist die Funktion abgeschaltet.

Diese Parameter wirken sich aus auf:

- Alle 6 mit dem Analogausgang realisierbaren PID-Funktionen
- Die Ansteuerung von Expansionsventilen
- Die EVS-Ansteuerung über Schnittstelle

Relaisausgang

Beim Betrieb von z.B. motorischen Stellantrieben kann die Stellgrößenverzögerung durch Takten der Heiz-/Kühlrelais eingesetzt werden. Erfolgt vom Regler eine Anforderung, bei der normalerweise ein Relais dauerhaft angezogen wäre, wird eine einstellbare Zeitperiode "r58" (Sollwertliste) gestartet. Innerhalb dieser Periode schaltet das Relais für die mit "r59" festgelegt Zeit ein.



Ist "r59" größer oder identisch eingestellt als "r58", dann ist die Funktion abgeschaltet, die Relais schalten wie gewohnt wieder ein.

Erreichen des Ruhewertes

Der entsprechende Ruhewert (0 oder 100%) wird sofort verzögerungsfrei angefahren bei:

- Abtaueinleitung
- Magnetventilsperre
- Sicherheitskettenfehler
- Regler AUS
- Kühlung aus bei offener Tür



Bitte beachten Sie, dass die Lebensdauer der Relaiskontakte im dauerhaften

Taktbetrieb stark herabgesetzt sein kann. Sorgen Sie deshalb für eine entsprechende Entlastung.

Beispiele für die Lebensdauer bei einen Schalttakt von 40s.:

0,8A res. -> 5 Jahre

1,2A res. -> 2,5 Jahre

1,9A res. -> 15 Monate

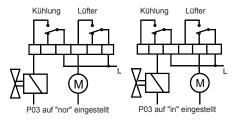
(Theoretische Werte It. Datenblatt der Relais)

Ventilatorsteuerung

Jedes Relais kann zur Steuerung eines Verdampferlüfters konfiguriert werden. Die Art der Ventilatorsteuerung hängt von diesen Parametern ab:

P03 (Kühlart, Modusliste)

"nor" = Normalkühlung, Ventilator wird vom Schließer des Ventilatorrelais gesteuert. "in" = Relais invertiert, Ventilator wird vom Öffnerkontakt gesteuert



P02 (Ventilatorbetriebsart, Modusliste), legt das Verhalten des Ventilators während der Kühlphase fest.

"Int" = intervall, Ventilator schaltet zusammen mit Magnetventil/ Kompressor
"PEr" = permanent, Ventilator läuft während der Kühlphase dauernd.

"Add" = Latenzwärmenutzung durch besondere Lüftersteuerung + "Sondermodus positive Raumtemperatur", wie im Kapitel "Intelligente Abtauung" beschrieben.

d01 (Ventilator bei Abtauung, Abtauliste), legt das Verhalten des Lüfters während der Abtauung fest

> "on" = Ventilator läuft während der Abtauung dauernd

"oFF" = Ventilator bleibt w\u00e4hrend der Abtauung aus Ventilator-Anlauf-Verzögerung (Anfrierzeit)
Nach Ende der Abtauung kann der Lüfter zeitverzögert wieder anlaufen "r22" (Sollwertliste). Damit wird verhindert, dass noch nicht abgelaufenes Tropfwasser vom Ventilator in den Raum geblasen wird. "L35" (Istwertliste) zeigt die verbleibende Zeit bis zum Start des Ventilators.

Thermostatische Ventilatorsteuerung
Wurde einem Eübler die Eupltien "EAp"

Wurde einem Fühler die Funktion "FAn" zugeordnet, dann arbeitet der Lüfter in Abhängigkeit der Parameter "r15" (Ventilator-Grenzwert) und "r16" (Hysterese des Ventilator-Grenzwerts).

Der Ventilator stoppt, wenn die Temperatur am Fühler "FAn" r15+r16 überschreitet und wird mit erneutem Erreichen der mit r15 eingestellten Temperatur wieder freigegeben.

Beispiele für Ventilator-Betriebsarten

- 1. Ventilator-Dauerbetrieb für Kühlregale, -Bedientheken, und TK-Inseln.
 - Ventilator läuft mit Dauerstrom, Regler bedient Ventilator nicht. oder
 - Relais f
 ür Ventilator reserviert, "P02" steht auf "PEr", "d01" auf "on". Abtropfzeit "d35" auf "0" stellen.
- 2. Ventilator-Intervallbetrieb mit Umluftabtauung für NK-Kühlräume.
 - Relais für Ventilator reserviert, "P02" steht auf "Int", "d01" auf "on".
- Ventilator-Intervallbetrieb mit E-Abtauung für TK-Kühlräume
 Relais für Ventilator reserviert, "P02" steht auf "Int", "d01" auf "oFF".
 Der Ventilator läuft zusammen mit der Kühlung. Während der Abtauphase bleibt er stehen und schaltet nach Abtauende

verzögert ein.

 Ventilator-Kühl-Dauerbetrieb mit E-Abtauung Relais für Ventilator reserviert, "P02" steht auf "PEr", "d01" auf "oFF".
 Der Ventilator läuft während der Kühlphase dauernd und wird nur während der Abtauphase abgeschaltet.



Latentwärme-Nutzungsmöglichkeiten

1. Ventilatorbetriebsart P02 = "Add" (Sondermodus positive Raumtemperatur)

- Normalerweise werden bei sinkender Temperatur Kühlung und Lüfter mit Erreichen des Regelsollwerts gestoppt.
 Steigt die Raumtemperatur auf einen Wert der dem [Regelsollwert + 1/2 Hysterese] entspricht, beginnt der Lüfter aber wieder unter der Voraussetzung zu laufen, dass die Temperatur des Verdampferblocks (gemessen mit dem Abtaufühler) niedriger liegt als der Wert [Regelsollwert 1/2 Hysterese]. Somit wird Restkälte in den Raum geblasen und die Lüfter laufen bei abgeschalteter Kühlung so lange, bis die gesamte Reif-/Eisschicht abgeschmolzen ist. Dies reduziert, besonders bei großzügig ausgelegten Anlagen, die Anzahl der Verdichterstarts.
- Ab einer bestimmten Raum-Solltemperatur [Sollwert + Hysterese >= +2.5°C] laufen die Verdampferlüfter so lange weiter, bis der Blockfühler einen bestimmten Wert überschritten hat. Dieser Wert wird innerhalb eines Bereichs von 2,0...5.0°C berechnet (Einschaltpunkt Kühlung - 3K).
 Der Einschaltpunkt des Lüfters liegt immer fest 1K darunter.

Das (rückfeuchtende) Prinzip, dass Verdampfer schon bei Temperaturen über +2°C mit Umluft abtaubar sind, kann so schon während der Kühlperiode ausgenutzt werden.

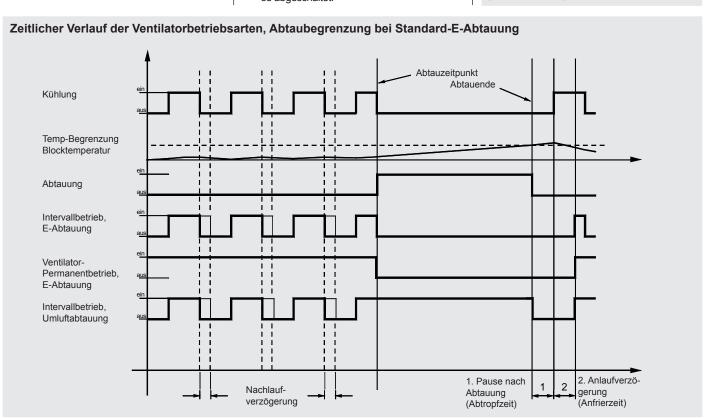


Bei Raumtemperaturen

[Sollwert + Hysterese >= +2.5°C] muss die einstellbare Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung deutlich höher gewählt als bei tieferen Temperaturen, denn ist die Zeitspanne abgelaufen, wird eine Zwangsabtauung eingeleitet.

2. Ventilator-Nachlaufverzögerung

Um die Latentwärme auszunutzen, kann der Ventilator nach Ausschalten der Kühlung bei Bedarf auch um bis zu 30 Minuten nachlaufen (r23, Sollwertliste).

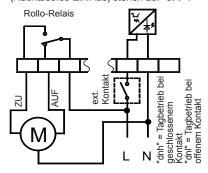


Rollo-Steuerung

Der EVP kann Rollos an Kühlregalen automatisch steuern (Einem Relais die Funktion "roL" zuweisen). Das Rollò wird zusammen mit der Tag/Nachtumschaltung ausgelöst. Bei einer Abtauung während des Nachtbetriebs wird das Rollo automatisch geöffnet.

Interne Steuerung:
Keinem Digitaleingang ist die Funktion "dnL"
Keinem Digitaleingang ist die Funktion "dnL" oder "dnh" zugewiesen, wenn doch, muss Eingang auf Tagbetrieb stehen. Die Schaltzeiten "P21" (Nachtbetrieb Ein) und "P22" (Nachtbetr.Aus, Modusliste) programmieren. Tagbetrieb: Rollo-Relais ist abgefallen, sodass über den Öffnerkontakt der Rollo-Motor in Richtung "AUF" gesteuert wird. Beim Einschalten des Nachtbetriebs zur vorgegebenen Uhrzeit zieht das Relais an und steuert den Rollomotor über den Schließerkontakt in Richtung "ZU".

Externe Steuerung
Einem Digitaleingang die Funktion "dnL" oder
"dnh" zuweisen. Schaltzeiten "P21" und "P22" (Nachtbetrieb Ein/Aus) stehen auf "oFF"



Mit Aktivieren des Digitaleingangs zieht das Relais an und fährt das Rollo über den Schließerkontakt zu. Nach de-aktivieren des Digitaleingangs fällt das Relais ab und öffnet über seinen Öffnerkontakt das Rollo.

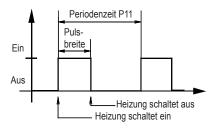
Rahmenheizungs-Steuerung

Rahmenheizungen von Truhen/Türen werden im Taktbetrieb gesteuert. Die Rahmenheizungs-Steuerung ist fest mit der Tag/Nachtumschaltung gekoppelt und wird mit deren Schaltzeiten bzw. Digitaleingang umgeschaltet. Wird ein Relais mit der Funktion "FrA" versehen, wirken auf diesen Ausgang die folgenden Parameter:

- **"P11"** (Modusliste), Zeitraum (Periodenzeit) bis zum nächsten Einschalten des Relais,
- "P12" (Modusliste), Einschaltdauer (Pulsbreite, in % der Periodenzeit) des Relais bei Tagbetrieb.

100% = Dauerbetrieb, 0% = Aus.

- "P13" (Modusliste), Einschaltdauer (in % der Periodenzeit) des Relais bei Nachtbetrieb.
- "P14" (Modusliste) zeigt die aktuell aktive Einschaltdauer an, welche von einem VPR evtl. verschoben wird.



<u>Leistungsoptimierung</u>

Um den Energiebedarf der angeschlossenen Heizungen zu optimieren, passt der Regler (innerhalb bestimmter Grenzen) das Taktverhältnis automatisch an den Feuchtegehalt der Umgebungsluft (Markttemperatur) an. Die Informationen über die Markttemperatur und die Luftfeuchte erhält der Regler von einem übergeordneten System (VPR 5xxx) und berechnet daraus die absolute Feuchte.

<u>Grenzwerte</u>

- Temperatur: 19-24°C 40-70% r.F. - Luftfeuchte:

An den Obergrenzen entspricht das Taktverhältnis den mit P11-P13 eingestellten Werten, an der Untergrenze verringert sich die Einsschaltdauer auf die Hälfte.

Anreihen von EVP-Reglern zur Erweiterung von Kühlstellen

Zur Regelung von mehreren Verdampfern können bis zu 5 EVP-Regler als Slavemodule angereiht werden.

Die Kommunikation zwischen dem 1. Gerät (Master) und den Slaves erfolgt über die Schnittstelle "MaSI".

Alle zum Betrieb notwendigen Informationen, wie z.b. der Istwert des Druckgebers, werden über die Datenverbindung übertragen, sodass dieser nur am Mastergerät angeschlossen sein muss.

Erforderliche Einstellungen:

Je nach Anzahl der Slaves wird Mastergerät:

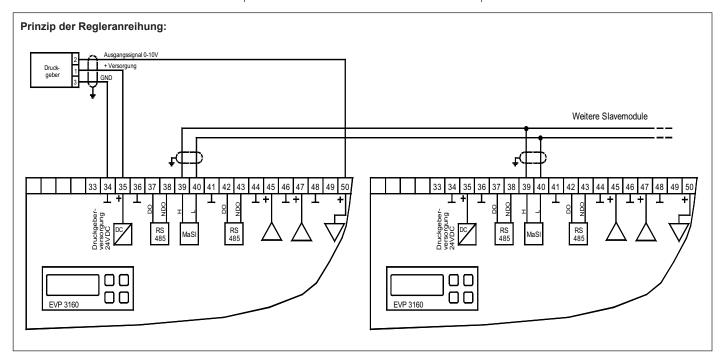
"P92" (Modusliste) auf "HS1"

bis "HS5" gestellt.

Jedes Slavegerät erhält bei Slavegerät:

"P92" (Modusliste) eine Adresse

"SL1" bis "SL5"



Reglervernetzung

Der EVP kann zusammen mit anderen ELREHA-Regelgeräten vernetzt werden. ELREHA hat zu diesem Zweck das *E-LINK* Übertragungsprotokoll entwickelt, welches elektrisch über eine RS-485-2-Drahtverbindung übertragen wird auf der bis bis zu 78 Regelgeräte kommunizieren können.

Jedem Gerät wird eine Adresse zugewiesen "P90" (Modusliste), sodass dieses individuell abgesprochen werden kann.

Die Einstellung der Datenübertragungsgeschwindigkeit steht standardmäßig auf "auto" (automatische Auswahl), kann aber auch manuell geändert werden ("**P91**", Modusliste). Wird der EVP nicht vernetzt, sind diese Parameter ohne Funktion.

Remotebetrieb an Frontend-Systemen

Der EVP kann von Frontend-Systemen wie dem SMZ oder dem VPR über die Schnittstelle fernbedient werden. Dabei werden alle Displayinhalte und Tastenfunktionen übertragen.

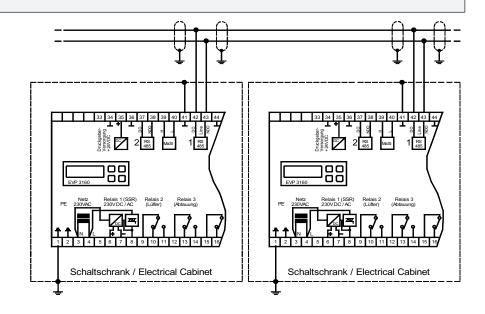
Konfiguration / Service via PC

Der Regler kann über seine Schnittstelle auch direkt von einem PC bedient werden. Das Programm "COOLVision-MES" erlaubt volle Fernbedienung sowie einen Parametersatz auf dem PC vorzubereiten und dann in den Regler zu laden (Upload) oder einen Parametersatz vom Regler zwecks Backup auf den PC zu holen (Download). Dazu muss der PC/Laptop mit einem RS-485-Schnittstellenkonverter (Karte oder ELREHA-SSC) ausgerüstet sein.

Verdrahtung der Datenverbindung

Das nebenstehende Schema zeigt, wie eine Datenverbindung mit mehreren Reglern herzustellen ist. Die vernetzung erfolgt ausschließlich über die Schnittstelle "RS-485 1". Die Abschirmung der Datenverbindung ist jeweils auf die dem Regler nächste Erdklemme aufzulegen. Auch der PE-Anschluß und die Masseklemme (KI. 41) müssen zur nächstgelegene Erdklemme aeführt werden.

Somit wird ein sicherer Potenzialausgleich auch bei größeren Entfernungen zwischen den einzelnen Reglern sichergestellt.



Anschluss von Fernanzeigen

Der EVP 3160 ist zum Anschluss von Fernanzeigen der Serie TAA xx15 vorbereitet. Diese Anzeigen können wahlweise den Wert jedes der bis zu 5 vom Regler gemessenen Istwerte darstellen. Der Anschluss am Regler erfolgt ausschließlich über die RS-485-Schnittstelle 2 (KI. 37/38). Bis zu 4TAAxx15können auf diesen Anschluss aufgelegt werden, wobei jede Anzeige jeden beliebigen Fühlerwert anzeigen kann.

Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung kann aus dem Regler oder einem externen Transformator erfolgen.



Der EVP kann nur max. 1 TAA Zusatzanzeige mit Spannung versorgen, sehen Sie bei mehreren Anzeigen eine externe Spannungsversorgung vor!

Parametrierung

Am EVP-Regler sind keinerlei Einstellungen nötig, am TAA wird die Nr. des anzuzeigenden Fühlers 1-5 über den Rastschalter an der Rückseite des Gehäuses ausgewählt.

- Fühler/Geber 1-5: Adresse 1-5
- Virtueller Fühler: Adresse 7

Anzeige während einer Abtauung

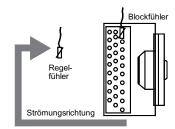
Befindet sich der führende Regler in einer Abtauphase, soverhältsich die TAAZusatzanzeige bei der Anzeige von Regelfühlerwerten in besonderer Weise: Sie zeigt dann den letzten vor Beginn der Abtauung gemessenen Istwert. Nach Ende der Abtauung wird nach folgenden Vorraussetzungen wieder ein realer Istwert angezeigt:

- Der gemessene Istwert wird kleiner als der Anzeigewert + 2K
- nach Ablauf der Warnzeitverlängerung

Genauere Informationen zum Anschluss entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Datenblatt der Fernanzeige.

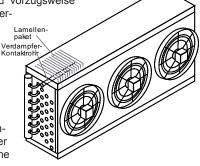
Fühlerposition / Fühlermontage

Die Fühlerpositionierung ist bei Standardanwendungen recht unkritisch. Der Raumtemperaturfühler wird entweder im Lufteintrittsstrom des Verdampfers oder an repräsentativer Stelle im Kühlraum montiert.



Der zweite Sensor, als Abtaubegrenzungsfühler oder Blockfühler bezeichnet, wird vorzugsweise im Kontaktrohr des Verdampferblocks oder im Lamellenpaket an der Stelle montiert, wo sich Verdampfer Kontaktroh erfahrungsgemäß das Eis am längsten hält. In beiden Fällen muss versucht werden, einen möglichst guten thermischen Kontakt zum Lamellenblock zu gewährleisten. Eine Montage an der Lamellen-

Außenseite ist deutlich kritischer und sollte deshalb die Ausnahme sein.



Adaptives Abtauverfahren

Zur Beurteilung des Bereifungsgrades (nur adaptives Verfahren) stehen dem Regler pro Verdampfer ausschließlich die Meßwerte der beiden Standardfühler zur Verfügung.

Es sei deutlich darauf hingewiesen, dass der vorhandene Abtau-Notbetrieb eine langsame Vergletscherung oder die Bildung von Eisnestern auf Grund falscher Fühlerpositionierung nicht auffangen kann. Sind Eisnester aufgetreten, muss der Blockfühler (nach vollständiger Abtauung) dorthin platziert werden.

Eine Kontrolle der Fühlerpositionierung nach der Inbetriebnahme ist somit unerläßlich.

Inbetriebnahme

Wird das Gerät eingeschaltet, erscheint nach einigen Sekunden die Grundanzeige oder eine aktuelle Fehlermeldung.

Ablauf Inbetriebnahme

- Funktion (Zuordnung) aller Ein- und Ausgänge festlegen (Siehe Zuordnungsbeispiel S.4)
- Istwertanzeigen, falls nötig, korrigieren ("P31"-"P35", Istwertliste)
- Uhrzeit und Datum einstellen ("P81"-"P87", Modusliste).
- Abtaumodus "Abtaumodus" ("d02", Abtauliste)
- Ventilator-Betriebsart "d01" und "P02"
- Kühlart "P03" (Modusliste)

Dies sind die wichtigsten Schritte zu Grundkonfiguration. Jetzt erfolgen die "Feineinstellungen" durch Eingeben der gewünschten Sollwerte, Zeiten etc., wie in den Parameterlisten beschrieben.

Inbetriebnahme über eine Datenverbindung

- Geräteadresse einstellen ("P90", Modusliste)
- Parametersatz vom PC aus in den Regler "Uploaden".

Der Regler bietet in der Istwertliste umfangreiche Statusmeldungen, mit denen der Zustand aller Ein-/Ausgänge überprüft werden kann, u.a.:

- "L50", Wert des Analogausgangs
- "L60", Zustand der Steuereingänge DI1 und DI2
- "L61". Zustand der Relais

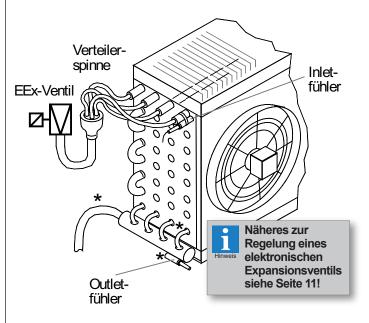
Fühlerpositionen für EEx-Ventil-Regelung, Druckgeber / Temperaturfühler-Verfahren

Für den Druckgeber ist eine Montageposition an der Saugleitung erforderlich. an der möglichst kein Leitungs-Druckabfall in die Messung eingehen kann, also in unmittelbarer Nähe des Verdampfers. Bei mehreren Verdampfern wählt man die Montageposition des Druckgebers so, dass der Abstand zu allen Verdampfern möglichst kurz ist.

Anzahl der Regler, die mit dem gleichen Druckgeber arbeiten

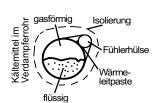
Der Eingangswiderstand des Druckgebereingangs beträgt 80 kOhm. In der Praxis können nur so viele Reglereingänge parallel geschaltet werden, dass der resultierende Widerstand den in den Spezifikationen des Druckgebers festgelegten Mindestwiderstand nicht unterschreitet. In der Praxis sind bis zu 10 Regler meist völlig problemlos.

Fühlerpositionen für EEx-Ventil-Regelung, Temperaturfühler-Verfahren



* = Alternativpositionen für Outlet-Fühler

Sorgen Sie durch eine gute Schaumstoff-Isolation dafür, dass keiner der beiden Fühler im Luftstrom liegt.



Befestigung am Rohr

Die Befestigung erfolgt am besten mit Kabelbindern, Wärmeleitpaste sorgt für einen guten thermischen Übergang. Schraubschellen oder andere Befestigungen mit großer Masse sind ungeeignet.